



**AMIS DU MONT SAINTE-ODILE**  
*Association locale fédérée au Club Vosgien*  
**Mont Sainte-Odile - 67530 OTTROT**

**Procès-Verbal de l'Assemblée Générale ordinaire de l'Association des Amis du Mont Sainte-Odile du Vendredi 4 mars 2022**

Les Amis du Mont Sainte-Odile ont tenu leur Assemblée Générale ce vendredi soir 4 mars 2022 dans la salle des fêtes d'Ottrott.

**1 - Accueil et ouverture de l'Assemblée Générale**

Le Président, Gabriel Dietrich, ouvre la séance à 19h30 et souhaite la bienvenue à tous les participants à cette Assemblée Générale. Il remercie les membres présents pour témoigner ainsi de l'intérêt porté aux activités et leur attachement à l'Association. Le recteur du Mont, l'Abbé Christophe Schwalbach n'a pas pu être présent. Les personnalités politiques suivantes se sont fait un plaisir d'assister à cette Assemblée :

- Monsieur Claude DEYBACH, Maire d'Ottrott, accompagné de M. Serge HOFFBECK, premier adjoint,
- Monsieur Régis MULLER, Maire de Saint-Nabor, accompagné de Monsieur Raoul GEIB, premier adjoint,
- Monsieur Philippe MEYER, Député,
- Monsieur Jacques SPRAUEL, Président du Conseil de Fabrique d'Ottrott.

Etaient également présents :

- Monsieur Michel HELMBACHER, Délégué du District 3 de la Fédération du Club Vosgien,
- Monsieur Christian MARCOT, Président du Club Vosgien de Molsheim-Mutzig
- Monsieur Jean WIDLOECHER, Président du Club Vosgien de Rosheim.
- Monsieur Sylvain GUILLAUME, représentant du Club Vosgien d'Obernai

**2 - Minute de recueillement**

Une minute de recueillement a été observée en mémoire des membres qui nous ont quittés en 2021 : Claude BUCARD et Armand THOMAS, ancien vice-Président des AMSO.

**3 - Approbation du procès-verbal de l'AGO de 2021**

En raison de la pandémie, l'Assemblée Générale 2021 n'a pas pu se tenir en présentiel.

Un courrier daté du 8 avril avait été adressé à tous les membres, accompagné du Bulletin n° 118 reprenant les points abordés habituellement à l'ordre du jour de nos assemblées générales. Sans réponse de leur part au 21 avril 2021, le Comité a considéré que les membres approuvaient le rapport moral et financier ainsi que le renouvellement du Comité.

Le procès-verbal est approuvé à l'unanimité.

**4 - Rapport moral de Gabriel Dietrich, Président de l'association**

Gabriel Dietrich relate un certain nombre de points qui ont marqué notre association en 2021.

Il a relevé que les guides et bénévoles n'ont pas chômé tout au long de l'année et un grand nombre de sorties ont pu se dérouler. Il en est de même pour les travaux d'entretien et de balisage des sentiers.

Notre sortie en Styrie (Autriche) prévue en 2020 puis 2021 pourra enfin se faire pour le plus grand plaisir de nos membres. Une deuxième escapade est prévue au courant de l'automne en Haute-Saône.

La Fédération a fait quelques modifications au courant de l'année 2021. Tout d'abord l'ancien logo du Club Vosgien a été modifié pour le rendre plus moderne. Nous ne modifierons pas pour autant les anciens logos qui sont sur nos panneaux pour des questions d'économie. Le mode de gestion du fichier

des membres a également été modifié par une procédure informatisée. Cette nouvelle gestion a posé quelques petits problèmes au départ, mais tout est rentré dans l'ordre et chaque adhérent a eu sa carte de membre.

La Fédération des Clubs Vosgiens fête cette année le 150<sup>ème</sup> anniversaire de sa création. Pour marquer cet évènement, plusieurs sections du Club Vosgien organisent des festivités. Notre section envisage de faire des visites guidées sur les deux circuits du Mur Païen lors du grand week-end du 14 juillet. Gabriel Dietrich souhaite l'assistance de l'Office du tourisme pour faire la promotion de cette manifestation.

Le jubilé du 1300<sup>ème</sup> anniversaire de Sainte Odile a également été perturbé en 2021. Les célébrations et manifestations prévues n'ont pas pu se tenir comme prévu. Une délégation de prêtres et laïques a néanmoins sillonné toute l'Alsace pour présenter et vénérer les reliques de la Sainte. Notre Association AMSO a participé financièrement à cette caravane itinérante.

Le PETR (pôle d'équilibre territorial et rural du piémont) a lancé une étude pour la préservation du Massif du Mt Ste Odile. Notre Association a été sollicitée par le Cabinet chargé de cette étude afin que nous leur indiquions nos souhaits en vue d'améliorer l'accès du Monastère. Gabriel Dietrich propose que nos invités présents, élus de notre secteur, s'expriment sur le sujet en fin d'Assemblée Générale.

Le volet randonnée a été bien rempli en 2021. 25 journées de randonnées et 3 demi-journées ont été organisées avec un total de 434 participants et 326 km parcourus.

Pour terminer ce rapport, Gabriel Dietrich adresse un grand merci à tous les guides qui chaque année trouvent des parcours dans notre région et plus loin encore pour le plaisir de tous les membres. Un grand merci également à tous les bénévoles qui donnent de leur temps pour les travaux d'entretien et de balisage sur les nombreux sentiers de notre secteur.

A la fin de son rapport moral, Gabriel Dietrich donne la parole à Serge Botti-Ballinger, animateur et guide pour la section de la marche nordique. Il est le référent du district III pour cette activité. Serge est heureux d'animer cette petite équipe où il règne beaucoup de bonne humeur, d'amitié et de convivialité. Il invite d'autres membres, principalement des hommes, à se joindre à eux pour pratiquer cette activité qui s'adresse aussi aux retraités. L'activité Marche Nordique a fait 33 sorties avec une moyenne de 10 participants par sortie.

Le président félicite et remercie Serge pour son dévouement.

## **5 - Rapport financier du trésorier Gérard Eber**

Gérard Eber a présenté le compte de résultat pour l'année 2021. Les dépenses s'élèvent à 7.034,66 euros dont une grosse partie est liée aux travaux et cotisations à la Fédération. Les recettes s'établissent à 6.412,51 euros, soit un solde négatif de 622,15 euros. Ce déficit est en grande partie dû aux dons pour le Jubilé Sainte Odile.

L'effectif de l'association est passé à 168 membres

## **6 - Rapport des vérificateurs aux comptes : lecture faite par Elisabeth Hienly**

« Nous soussignées, Francine Ledermann et Elisabeth Hienly, désignées en qualité de réviseurs aux comptes par l'assemblée générale de l'Association des AMSO du 8 mars 2020, avons procédé an date du 28 février 2022 à la vérification des comptes tenus par le trésorier, Monsieur Gérard Eber.

Nous avons eu accès à l'ensemble des pièces justificatives de toutes les opérations qui ont été mises à notre disposition. Nous avons :

- Procédé au rapprochement de ces pièces avec les écritures comptables,
- Constaté le reprise du résultat de l'exercice précédent et
- Vérifié la concordance de toute la comptabilité.

Nous pouvons affirmer que celle-ci est tenue avec clarté, sincérité et exactitude.

Nous n'avons aucune observation à formuler.

Nous proposons à l'Assemblée Générale d'adresser ses félicitations et ses remerciements au trésorier pour la qualité du travail accompli et d'accorder le quitus au trésorier pour l'exercice clos.

## **7 – Désignation des réviseurs aux comptes pour l'exercice 2022**

Elisabeth Hienly et Francine Ledermann ont accepté la reconduction de leur mission de réviseur aux comptes pour l'exercice 2022.

## **8 - Approbation des comptes et quitus au trésorier**

Les comptes sont approuvés à l'unanimité et quitus est donné au trésorier.

## **9 – Décharge et quitus au Bureau du Comité**

Décharge et quitus sont donnés au Bureau du Comité.

## **10 - Rapport de l'Inspecteur des sentiers**

Jean-Marie Dietrich, inspecteur des sentiers, a présenté la longue liste des travaux réalisés en 2021.

Dès février, et malgré la pandémie, nous avons entamé nos premiers travaux de l'année 2021. Comme tous les ans, suite aux intempéries hivernales, des chablis sur différents sentiers nous ont contraints à plusieurs interventions pour dégager les passages encombrés...

Dès le mois de mars, l'hiver relativement clément nous a permis de reprendre la rénovation et la mise aux normes de nos panneaux directionnels. Un grand nombre de ces panneaux, en place depuis de longues années et dégradés par le temps ou ne répondant plus aux normes actuelles, ont fait l'objet d'une entière rénovation.

A ce jour pas moins de 230 de ces panneaux directionnels ont été rénovés ou réécrits de façon à mieux orienter les randonneurs de plus en plus nombreux à fréquenter nos massifs. Une réaction sans doute liée à la pandémie qui a incité les citoyens vers un retour à la nature !

Début mars, nous avons enfin réussi à faire protéger nos grands panneaux d'informations en place sur les différents parkings. C'est avec d'imposants blocs de pierres (*Origine carrières de ST NABOR et pesant plus de 200kg*) et avec l'aide d'un ami possédant un camion-grue pour les transporter qu'ils ont été déposés devant les panneaux. Depuis, plus aucune dégradation constatée... Courant avril, une journée a été consacrée au débroussaillage, nettoyage et au bon écoulement de la fontaine Lucie qui n'a pas manqué d'eau ce printemps !

Déjà le mois de mai, grand chantier de rénovation des tombes Mérovingiennes « Tumuli » avec une équipe de six bénévoles sur une journée entière. En effet, les barrières de protections, en place depuis 1983, nécessitaient un renouvellement. Les tombes, quant à elles, furent dégagées et remises en valeur par un sérieux nettoyage.

Suite aux fortes pluies du printemps et à une végétation luxuriante, de nombreuses interventions de débroussaillages des parkings et sentiers furent nécessaires tout au long de l'été.

Une journée entière au mois d'août, avec quatre bénévoles, fut consacrée au débroussaillage des châteaux du Dreistein et de ses environs.

Début septembre quatre bénévoles, sur une journée, sont intervenus pour la rénovation de trois bancs et le dégagement du mur Païen autour du rocher Nicolas. La même opération fut reconduite autour de la grotte des Druides et du Beckenfelsen, avec la mise en place de nouveaux bancs et la remise aux normes du balisage.

Au niveau du Wolfsthal, plusieurs chablis sur le rectangle rouge, signalés par des randonneurs, ont été dégagés et une portion du sentier détérioré a été remise en état. Le château du Birkenfels a, lui aussi comme tous les ans, bénéficié d'une journée de nettoyage en collaboration avec l'équipe de l'APO d'Obernai.

Devant les châteaux d'Ottrott, nous avons également installé un panneau explicatif.

Pour résumer, une année riche en travaux, avec un cumul de plus de 400 heures sur le terrain et un objectif essentiellement orienté vers la mise aux normes du balisage, souhaitée par la Fédération du CV. Pour conclure, nous avons cette année encore consacré un peu plus de 500 heures aux différents travaux sur nos sentiers et sites, sans compter les préparations à domicile. Un grand merci aux bénévoles pour la participation et la spontanéité à répondre présents lors de nos appels aux travaux.

## **11 – Bilan des activités passées et à venir**

Le bilan des activités du club a été présenté en partie dans le rapport moral du Président et dans celui de l'Inspecteur des Sentiers.

## **12 - Election et renouvellement des membres du comité**

Les membres suivants sont sortants : Isabelle Botti-Ballinger, Gérard Eber et Pierre Parsy.

Les membres sortants demandent le renouvellement de leur mandat. Leur mandat est renouvelé à

l'unanimité.

D'autre part, Benoit Ostermann a donné sa démissionner du Comité.

### **11 - Déclaration de la composition du bureau du comité**

Président : Gabriel Dietrich

Vice-Président : Christophe Schwalbach

Vice-Président : Léon Halter

Secrétaire : Isabelle Botti-Ballinger

Secrétaire adjointe : Bernadette Fischer-Sauvageot

Trésorier : Gérard Eber

Trésorier adjoint : Pierre Parsy

Inspecteur des sentiers : Jean-Marie Dietrich

Responsable Voyages : Anny Bolley

Responsable Marche nordique : Serge Botti-Ballinger

Assesseur : René Dreyer

### **12 - Décharge et quitus au bureau du comité**

Décharge et quitus sont donnés au bureau du comité à l'unanimité.

### **13 - Diaporama**

Un diaporama est présenté, notamment sur les travaux entrepris en cours d'année

### **14 - Interventions des personnalités invitées**

#### *1. M. Michel Helmbacher, Délégué du District 3*

Il présente le District 3 qui s'étend d'est en ouest de Raon l'Etape à Schiltigheim et du nord au sud de Molsheim à Dambach la Ville. Le District compte 26 associations de Club Vosgien.

Des réunions sont organisées dans l'année, regroupant les représentants de ces 26 associations. Notre association organisera, le 19 avril, la réunion de printemps du District 3 ; elle se tiendra dans la salle Espace Adam mise à disposition par la municipalité de Saint-Nabor. Une randonnée annuelle est prévue le dimanche 22 mai, organisée par le CV de Celles sur Plaine.

La réunion d'automne sera organisée par le CV de Fave-Bruche (Saales). La date reste à définir.

#### *2. M. Claude Deybach, Maire d'Ottrott*

Il rappelle que l'AG des AMSO se déroulait jusqu'à présent au Mont Ste Odile, qui fait partie intégrante de la commune d'Ottrott. Il a bien entendu accepté de mettre à disposition la salle des fêtes d'Ottrott pour la tenue de notre AG.

Il rend également hommage à René Dreyer, assesseur de notre Association, pour le travail qu'il a accompli durant 40 ans pour les sentiers du Club Vosgien. René Dreyer est souffrant et hospitalisé. M. Deybach lui souhaite un prompt rétablissement.

Il se félicite que notre association ait pu, malgré la pandémie, assurer les travaux sur les sentiers du massif. Sur tous les itinéraires, l'ampleur des travaux effectués est exceptionnelle.

Pour lui l'accueil est le cœur du tourisme, très important dans notre secteur.

Il donne quelques explications sur le PETR dont font partie 35 communes. Les décisions qui seront prises porteront principalement sur l'accessibilité future du massif en analysant notamment le volet environnemental, touristique, la pollution, les transports et l'accueil à l'extérieur du Monastère.

Le Mont Sainte Odile enregistrait, avant la pandémie, près d'un million de visiteurs par an, ce qui n'était pas sans poser d'importants problèmes. Il est sur-fréquenté, l'accès est mal organisé, les 3 parkings (330.000 véhicules par an) ne permettent pas des accès aussi importants. Il faut réorganiser et réfléchir sur de nouveaux accès pour garantir la pérennité et la quiétude du site.

L'enjeu est de définir des modalités de transport en site propre (fil ou décarbonné).

3. *Monsieur Régis Muller, Maire de Saint-Nabor*

Il a également une pensée pour notre membre René Dreyer qu'il connaît très bien.

Il félicite le dynamisme de notre association AMSO et souligne le travail monumental qui est fait par les membres bénévoles. Ayant randonné dans d'autres régions de France, il apprécie la signalétique remarquable qui est proposée par le Club Vosgien et notamment par les AMSO.

Il se réjouit également du partenariat entre Saint-Nabor et notre association.

4. *Monsieur Philippe Meyer, Député et ancien maire de la commune voisine de Boersch*

Il remercie Gabriel Dietrich pour l'invitation et salue les membres du Comité.

En tant que Député siégeant le plus souvent à Paris, il espère que nous sortirons rapidement de la crise sanitaire actuelle. Mais cet enthousiasme est assombri par les tensions et les risques de guerre aux portes de l'Europe. Il est inquiet sur l'évolution de la situation en Ukraine.

Puis il relève le travail remarquable qui est fait par notre association et il en est fier.

Il tient à remercier tous les membres bénévoles pour le travail accompli, les donateurs et les entreprises qui nous soutiennent et les encourage à continuer dans cette voie.

Il revient également sur le PETR et le travail de fond qui a été engagé face à la sur-fréquentation du site et tous les problèmes environnementaux qui en découlent.

Des lois restrictives devront être mises en place pour la préservation des espaces naturels et protégés, mais rien ne se fera sans l'avis des habitants.

## **15 – clôture et verre de l'amitié**

Le Président Gabriel Dietrich remercie les invités pour leur intervention et les explications données sur des sujets importants. Il soulève aussi le problème de la sécurité dans la forêt et rappelle les deux incendies, probablement criminels, opérés récemment sur des chalets dans le secteur de Rosheim. Notre association a 5 chalets sur son secteur. Espérons qu'ils ne seront pas brûlés.

Nous sommes tous amoureux du massif et il faut le préserver pour le bien-être de tous.

La séance a été levée à 21h30. L'assistance s'est retrouvée pour un moment convivial autour du verre de l'amitié.

Fait à Ottrott, le 28 mars 2022  
La secrétaire,  
Isabelle Botti-Ballinger

Vu, le Président  
Gabriel Dietrich